

vezérigazgató:  
Barcs Sándor

# MTI

A szerkesztésért felelős:  
Kenyeres József  
A kiadásért felelős:  
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-jelentés-mentes. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorosítás.

Kiadja a Magyar távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-668.

MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. január 14. 7 óra -- perc

Január 3.-tól 10.-ig 77.131 dolgozó látogatta a budapesti gyógyfürdőket

i Szil/Jné/PE BT M Bn

A Fővárosi Gyógyfürdők és Gyógyforrások Vállalat orvosi osztálya 1950-ben több mint huszonötezer beteget kezelt. 16.525 esetben végeztek orvosi masszázst. A fizikóterápián 6100 beteget kezeltek, míg a pneumatikus kamrát, a sóskamrát és az inhalációs helyiséget 2400-an vették igénybe.

A fürdők forgalma már 1951 első napjaiban is jelentősen emelkedett a tavalyi év végéhez képest. Január 3.-tól 10.-ig 77.131 dolgozó látogatta a budapesti gyógyfürdőket. /MTI/

-----

Több, mint huszezren tekintették meg Szegeden a Béke-kiállítást

Vid Bc/PE BT M Bn

Szeged dolgozói nagy érdeklődéssel látogatják a Magyar-Szovjet Társaság székházának nagytermében megrendezett béke-kiállítást, amelyet a nagy érdeklődésre való tekintettel egy héttel meghosszabbítottak. A szegedi békekiállítást tizennyolc nap alatt több mint huszezren tekintették meg. /MTI/

-----

Szabolcs-Szatmár megyében százhuszennyolcraól százhatvanötre emelkedett a Szabad Föld Téli Esték látogatóinak átlagos száma

i Vid PG/Dr/PE KÖ M Bn

Nyiregyháza, január 14.

Szabolcs-Szatmár megyében egyre nagyobb mértékben emelkedik a Szabad Föld Téli Esték hallgatóinak száma, ami mutatja, hogy dolgozóink nagy érdeklődéssel fordulnak az előadások felé. Ezt bizonyítja a látogatók átlagszámának fokozatos emelkedése is. Amíg az első előadáson a hallgatók átlagszáma 128 volt, az ötödiken már 165.

A legjobb eredményt a kemecsei járás érte el. Itt 53 előadást tartottak, 12.031 hallgatóval. A résztvevők negyven százaléka nő volt. /MTI/

-----

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1951. január 14. 7 óra 10 perc

A teherfuvarozás felkészült az idei nagy szállítási feladatok lebonyolítására

i Ta/Vi/PE KOM NL Gp

Az idén tehergépkocsiparkunknak a terv szerint 37.2 százalékkal több árut kell ~~sz~~ elszállítania, mint az elmúlt esztendőben. A megnövekedő forgalom lebonyolításában nagy segítséget jelentenek a Szovjetunokóból érkezett kitűnő Zisz teherkocsik és a Csepel Autógyár jól bevált tehergépkocsijai.

A gépkocsik jobb kihasználására igyekeznek felszámolni az úgynevezett "üres kilométereket", vagyis azt az utat, amikor a tehergépkocsik teher nélkül futnak. Már az elmúlt hónap során sikerült az üres kilométerek számát ötvenöt százalékra leszorítani.

Általában azok az intézkedések, amelyeket az állami teherfuvar vállalatok tavaly tettek, segítenek megoldani a megnövekedett feladatokat. Így, míg azelőtt a sok kocsi típus miatt egy-egy javítás néha három-négy hétig is eltartott, most tipizálták a kocsikat, raktáron tartják a szükséges fődarabokat, így a javítás ideje jelentékenyen megrövidül.

A kocsipark fokozott kihasználását segíti elő, hogy decentralizálták a teherfuvar vállalatokat és ma, - egy város kivételével - már minden megyei székhelyen működik az önálló teherfuvar kirendeltség.

A teherautó-központban működő országos hírközpontot ebben az évben kibővítik. Eddig telefonösszeköttetésben álltak a vidéki kirendeltségek vezetőivel, most ezek helyett, még ebben a hónapban, géptávirókat szerelnek fel.

Az elmúlt évben indított teherfuvarvezetői tanfolyamokat végzett hallgatók most állnak munkába és ezzel jelentékenyen emelkedett a szakképzett káderek száma.

A vasuttól elzárt területekre a Teherfuvar Vállalat megkezdte a rendszeres darabáruszállítást. Az első, menetrend szerint induló járat, január 2.-án indult Debrecen és Békéscsaba közötti áruforgalom lebonyolítására. /MTI/

- - - -

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1951. január 14. 7 óra 20 perc

A balinkai mintabányában minden dolgozó telteljesíti előirányzatát a Pártkongresszus tiszteletére

i Vid BS/Jné/PE TP M Bn

A balinkai mintabányában minden bányászdolgozó vállalta, hogy a Pártkongresszus tiszteletére telteljesíti előirányzatát.

A műszaki értelmiség az új terveket részleteire is felbontotta. A vállalatok teljesítésének biztosítására a bányászok megindították a harcot a munkafegyelen megszilárdításáért és a kétlakosság megszüntetéséért. A hiányosságok megszüntetésére széleskörű felvilágosító munkát végeznek az öntudatos bányász-dolgozók. A jó felvilágosító munka eredményeként több dolgozó ajánlotta fel földjét az államnak. /MTI/

- - - -

Erősödnek a termelősövetkezetek és csoportok Szabolcs-Szatmár megyében

i Vid V/Kö/PE Mi M Bn

Nyíregyháza, január 14.

Szabolcs-Szatmár megyében is egyre jobban erősödnek a termelősövetkezetek és csoportok. Az 1950 év zárszámadásainak jó eredményei fokozzák az egyénileg dolgozó parasztok érdeklődését a csoportos gazdálkodás iránt. Január első hetében 226 család 308 taggal lépett be különböző csoportokba. A kemezei járásban 37 család, a vásárosnaményi járásban 33 család lépett be.

De nemcsak a meglévő csoportokba lépnek be, hanem egyre több új csoportot is alakítanak. Így Vásárosnaményben "Vörös Csillag" néven 18 családdal, 23 taggal 77 hold földön és 14 hold gyümölcsösön alakult új csoport. Dóga községben 10 család 80 hold földön alakított új termelősövetkezeti csoportot. /MTI/

- - - -

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. január 14. 7 óra 30 perc

Nehézipari üzemek dolgozói lelkes egyéni és brigádfelajánlásokkal készülnek a Párt Kongresszusának méltó megünneplésére

i NIM SB/Mt/PE TP Bn

A nehézipari vállalatok dolgozói lelkes egyéni és brigádfelajánlásokat tesznek, hogy méltóan ünnepeljék meg a Pártkongresszust.

Az Ózdi Kohászati Üzemekben a durvahengerdei blokkos harmadik műszakjának dolgozói Mihály Lajos sztahanovista kezdeményezésére ígéretet tettek, hogy átlagtermelésüket több mint öt százalékkal emelik és selejtjüket hatvanhárom kilóval csökkentik. A felhíváshoz a többi műszakok brigádjai is csatlakoztak.

A Fémáru- és Szerszámgyárban

Andrásófszky Ferenc marós megfogadta, hogy havi tervén felül hatvannégy számlécezt készít és selejtmentesen dolgozik. Példája nyomán Szada Jenő, Drescher Jenő és Pataki Sándor csiszolók vállalták, hogy tíz esztergapad bordástengely csiszolási munkáit havi tervükön felül, január 31.-re befejezik; februári tervükön felül újabb tíz esztergapadhoz szükséges bordástengely csiszolását végzik el február 24.-ig.

A Magyar Siemens Műveknél

Stumpf József sztahanovista karusszel esztergályos elhatározta, hogy március 15.-i tervét selejtmentesen befejezi február 24.-re és január 15.-től 21.-ig Rusznyák Károly esztergályossal együtt az eddigi negyven hegesztőgép-ház megmunkálása helyett ötven darabot munkálnak meg.

A Szuhavölgyi Szénbányák Alberttelepi Üzemében

Vakán Ferenc vájár megfogadta, hogy tervelőirányzatát százhatvan százalékra teljesíti és ugyanakkor versenyre hívta ki az összes elővájási csapatokat. A felhívás nyomán a 101 számú frontfejtésen Viczena János és Freisch Viktor segédvájárok elhatározták, hogy termelésüket állandóan fokozva, február 24.-ig két száz százalékot érnek el. /MTI/

- - - -

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951. január 14. 7 óra 40 perc

Két hét alatt nyolcvan százalékkal emelkedett a szálatakarmány beadási eredménye Magyarbánhegyesen

1 Vid VE/Mt/PE Mi M Bn

Békéscsaba, január 14.

Békés megyében a terménybegyűjtési versenyben Méhkerék 126 százalékos eredményével az első helyre került, míg a második helyet Kőrösnagyharsány 118 százalékkal érte el.

A szálatakarmány beadásában a megye legjobb eredményt elérő községe Magyarbánhegyes, 175 százalékos eredményével. A község dolgozói december 15.-től január 1.-ig nyolcvan százalékkal növelték terménybeadási eredményeiket. Második helyen Tótkomlós áll 154 százalékkal, a harmadik helyen pedig Battonya, 130 százalékkal. /MTI/

- - - - -

Huszezer forintot kapott az elszámolásnál a gátéri termelőcsoportban az öttagú Hajdu-család

1 Vid PG/PE Kő Mi M Bn

Kecskemét, január 14.

A gátéri termelőcsoport megerősödött: ma már 916 holdon gazdálkodik, 167 darab juha, két törzstehenészete, 16 borja, egy mangalica anyatorzsa, 150 malaccal és hét igáslova van. Az évvégi elszámolás során 17 forint jutott egy munkaegységre.

A Hajdu-családból ötven dolgoznak a csoportban. Az elszámoláskor összesen több mint huszezer forintot kaptak. A készpénzen felül még husz mázsa kukoricát és tiz mázsa burgonyát is kaptak. /MTI/

- - - - -

Megjavult a peremkerületek vizellátása

1 Szil/Jné/PE BT M Bn

A Fővárosi Vízűvek dolgozói a múlt év folyamán korszerűsítették a peremkerületek vizellátását. Ennek keretében december végére Rákoscsabán 1500, a X. kerületben 420, a IV. kerületben 660, Pesterzsébeten 200, Lőrincen 600, Rákoshegyen 200 és a XI. kerületben 380 folyóméter vízcső-vezetékot fektettek le. /MTI/

- - - - -

K.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1951. január 14. 7 óra 50 perc

Tolna-megye állami gazdaságaiban az állattenyésztési terv megvalósítását nagyban elősegítik a múltévi beruházások

i KÖ/Mt/PE ÁGI Mi M Bn

Szekszárd, január 14.

A tolnamegyei állami gazdaságokban az állattenyésztés fejlesztése érdekében a múlt év folyamán 260 tehén részére biztosítottak férőhelyet. Göbolyhizlalás céljára 290 férőhelyet javítottak ki, a növendékállatok részére pedig 280 helyet biztosítottak.

Csikók, lovak, sertések és juhok részére 2850 férőhelyet biztosítottak az elmúlt évben. Tizenegy új silót építettek. A vizellátást egy új és egy javított kuttal bővítették. A baromfi-tenyésztés fejlesztésére az év folyamán 12.500 baromfi részére ólakat építettek, illetve javítottak ki. /MTI/

- - - -

A kiskunfélegyházi "Vörös Csillag" termelőcsoport értekezletén öt dolgozó paraszt jelentette be belépését a csoportba.

i Vid V/KÖ/PE Mi M Bn

Kiskunfélegyháza, január 14.

Ünnepélyes taggyűlésen ismertette üzentervét a kiskunfélegyházi "Vörös Csillag" termelőszövetkezeti csoport. Az ünnepélyes taggyűlésre meghívták a község egyénileg dolgozó parasztjait is. Az üzenterv ismertetése és a csoport belső demokráciája nagy hatást gyakorolt a kívülálló dolgozókra, akik közül Bense János kisparaszt, Szemerédi Sándor tizholdas, Kis József tizholdas, Rác Pál tizenkét holdas, Mák Imre tizenöt holdas középparasztok elhatározták, hogy belépnek a termelőcsoportba. /MTI/

- - - -

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

7. kiadás

1951. január 14.

13 óra 15 perc

Vizállás jelentés

& Mk/Mk Bn

Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti január 14.-én vasárnap délben:

A Duna Pécsnél és Dunaremete-Esztergom között árad, máshol apad. Bezdánig igen alacsony, lejjebb alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál és Budapestnél 3 fok, Mohácsnál 2.8 fok. A mai dunai vízállások: Scharding 165 cm 6 %, Linz 114 cm 8 %, Struden 133 cm 9 %, Krems 166 cm 8 %, Pécs 134 cm 11 %, Pozsony 203 cm 15 %, Dunaremete 268 cm 20 %, Gönyű 145 cm 20 %, Komárom 167 cm 19 %, Esztergom 158 cm 19 %, Budapest 192 cm 18 %, Dunapentele 168 cm 19 %, Dunaföldvár 114 cm 19 %, Paks 162 cm 17 %, Baja 246 cm 19 %, Mchács 274 cm 20 %, Bezdán 166 cm 20 %, Ujvidék 165 cm 28 %, Zimony 226 cm 43 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1837 km-nél 23 dm, 1835.5-nél 17, 1827-nél 17, 1825-nél 12, 1815-nél 20, 1804-nél 21 dm.

A Rába Szentgotthárdnál 9 cm 22 %, Győrnél 231 cm 27 %.

A Dráva Zákánynál 62 cm 23 %, Barcsnál 107 cm 25 %, Drávaszabolcsnál 135 cm 26 %.

A Tisza végig apad. Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 3.8, Tokajnál 3, Szegednél 2.7 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minusz 43 cm 13 %, Vásárosnamény minusz 61 cm 14 %, Tokaj 62 cm 24 %, Tiszafüred 67 cm 27 %, Csongrád 51 cm 32 %, Szeged 101 cm 30 %, Tittel 192 cm 36 %.

A Szamos Csengerénél minusz 27 cm 9 %, A Bodrog Sárospataknál 168 cm 26 %, A Sajó Sajóúspökinél 102 cm, A Hernád Hidasnémetinél 30 cm 16 %, A Berettyó Berettyóújfalunál minusz 116 cm 5 %, A Körösök Körösszakálnál minusz 30 cm 11 %, Békésnél 4 cm 14 %, Gyománál 13 cm 16 %.

A Maros Makónál 11 cm 11 %.

A Balaton Siófoknál 80 cm 68 %. Víz hőfok: 3 fok.

A Velencei-tó Agárdnál 97 cm.

Várható vízállás hétfőn Budapestnél: 190 cm. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. január 14.

13 óra 20 perc

Időjárásjelentés

& Mk/Mk Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti január 14.-én,  
vasárnap délben 12 órakor:

Csökken a hőmérséklet  
Európa keleti és nyugati vidékei között nagy a  
hőmérsékleti ellentét. Amíg szombaton Moszkva térségében mínusz  
16-mínusz 20, addig Bukarestben plusz 9, Párisban plusz 6,  
Budapesten plusz 7 fok volt a hőmérséklet legmagasabb értéke.  
A Kárpátmedencében a pár nap óta rendkívüli enyhéséget okozó  
szubtrópusi levegővel szemben lassan uralásra jut a Közép-Euró-  
pát borító hűvösebb levegő. Hazánkban szombaton általában  
9-13, Békéscsabán 14 fokig emelkedett a hőmérséklet, de már a  
Dunántulon érezhetővé vált a hűvösebb levegő beáramlása.  
Az éjszaka még enyhe volt, fagyot még a talaj mentén sem észlel-  
tek. A késő délutáni órákban a Dunántulon megindult esőzés  
vasárnapra az ország keleti felére is kiterjedt. A reggelig  
lehullott csapadék mennyisége a Balatontól északra és nyugatra  
elérte a 16, helyenként a 16, másutt a keleti megyék kivételével  
az 1 mm-t.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke  
7.0 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 10.9 mm-rel  
alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet  
plusz 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm,  
alig változik.

Várható időjárás hétfőn estig: Jobbára borult  
idő. Hétfőn a Dunántulon felszakadozik a felhőzet. Sokfelé,  
főleg keleten eső, havaseső, a hegyeken esetleg havazás.  
Vasárnap helyenként élénk északnyugati, hétfőn mérsékelt  
északi-északkeletire forduló szél. Nyugaton és északon  
gyenge éjszakai fagy.

Várható hőmérsékleti értékek hétfőre: reggel  
mínusz 2- plusz 2, délben 0-plusz 5 fok között. /MTI/

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 9. kiadás

1951. január 14.

16 óra 50 perc

Festészeti kiállítás nyílt meg Keszthelyen

Vid § Mk Bn

K e s z t h e l y , január 14.

Vasárnap nyílt meg a keszthelyi Balatoni Múzeumban a "Magyar festészet haladó hagyományai" című vándorkiállítás. Emellett a helyi képzőművészek válogatott műveiből egy kis gyűjtemény is bemutatásra került. A kiállítást végvári Lajos, a fővárosi képtár igazgatója nyitotta meg.

- A vidéki múzeumok feladata - mondotta a többi között - a képzőművészeti kultúra elterjesztése, a dolgozók kulturális színvonalának emelése.

A megnyitó beszéd után a többszázfőnyi közönség - Végvári Lajos tárlatvezetésével - megtekintette a kiállított műveket, Munkácsy Mihály, Letz Károly, Székely Bertalan, Deák Ábner Lajos, Szinyei Merse Pál, Madarász Viktor alkotásait.

/MTI/

---

S

M T I    B E L F Ö L D I    H I R E K

B l c. kiadás

1951. január 14.

21 óra 12 perc

Időjárás jelentés

&    FM

A Meteorológiai Intézet, jelenti január 14.-én,  
vasárnap este 21 órakor:

Kissé hidegebb idő -

A rendkívüli onyhe légtömegek után Európa-szerte hidegebb levegő jut uralomra. Kelet és Észak-Európát elborító hideg levegő mindjebban tért hódít és szorítja vissza a meleget.

Hazánkban is megindult a hűvösebb levegő beáramlása. Az ország nyugati felében rendkívül megélénkült az északnyugati szél, Pécs, Szombathely viharos szelet jelentett. A nyugati negyediket kivéve mindenfelé esett az eső, a déli határszélen 3-5 mm volt. A hőmérséklet 6-8 fokig emelkedett. Havazást sehonnán sem jelentettek.

Budapestén vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm., mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfőn estig:

Felszakadozó és változó felhőzet - eső már csak az ország keleti felében. Mérsékelt, helyenként élénk északias szél. Nyugaton és északon éjszakai fagy, a nappali hőmérséklet plusz 1 - plusz 5 fok között.

Várható hőmérséklet-értékek hétfőn Budapestre:

Reggel : 1-3, délután 3-5 fok - kissé hűvösebb

idő. /MTI/

- - -

TL

V é g e